

REVISTA ECONOMICĂ

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII”, asociație de institute financiare ca însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociației „SOLIDARITATEA” sunt:

Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoj), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigiana, Bănițana, Banca Poporala (Caransebeș), Banca Poporala (Dej), Banca Poporala, Arpașul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Bocșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare, (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul (Buteni), Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (T-Uzdin), Concordia (Gherla), Cordiana, Coroana (Bistrița), Coryineana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgețana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grănițierul, Hategana, Însoțire de credit (Vestem), Institut de credit (Mehadia), Institut de crediu (Gavodăia), Ișvorul, (Sângiorgiu), Ișvorul (Sebeșul-inf.), Ișvorul (Ighiș), Iutia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășana, Murășanul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoiul, Noiană, Olteana, Oraviciana, Oriental, Patria, Piatra, Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugoj), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de împr. și păstrare (Ilva-mare), Riureana (Cap.-Mănăștur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul-săsesc), Secăsana, Selgeana, Sentinela, Silvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Șercăiana, Șoimul (Uioara), Șoimul (Vașcău), Tânărdeana, Timișana, Tibleșana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sânmărtin), Vulturul (Tășnad), Zărărdeana, Zlăgneana, Zorile.

Abonamentul:
pe 1 an K 20—, pe 1/2 an K 10—

Redactor responsabil:
CONSTANTIN POPP.

Taxa pentru inserțiuni:
de spațiu unui cm² căte 15 fileri.

Legalitatea prohibirii urcărilor de capital.

Precum s'a semnalat deja în revista noastră ordonanța de prohibire a urcărilor de capital social al societățile pe acții a produs mare agitație în cercurile financiare ale țării. În contra ordonanței s'a pornit un întreg val de protestare și s'au invocat argumente grave în contra legalității și oportunității ei. S'a susținut, că ordonanța lovește în libertatea comercială, în autonomia institutelor financiare, pune cătușe desvoltării întreprinderilor comerciale și industriale, fără ca adevărate interese de stat să motiveze emiterea și susținerea ei.

Expunerea și validitatea motivelor de natură economică, cari pot fi opuse ordonanței respective este în prima linie datorința cercurilor comerciale interesate. S'a accentuat însă și se accentuează, că ordonanța lovește în ordinea economică existentă într-un teren dominat până acum de principiul inițiativei și al activității particulare, stabilind în locul acestui principiu tutelarea de stat a vieții economice. Si nici nu sunt interese de răsboiu, cari ar fi fost direct și imediat atinse prin libertatea comercială, cari în consecință ar fi motivat emitera acestei ordonanțe. Tocmai de aceea nu este absolut indiferentă chestiunea legalității ei.

Pe tema aceasta s'a incins o interesantă discuție în rubrica economică a ziarului «Pester Lloyd» Nrii din 22, 27, 29 Septembrie și 9 Octombrie a. c., la care discuție au participat fostul ministru de justiție al guvernului dărăbant, Bartolomeu Lányi, profesorii de universitate Dr. Gusztav Szászy-Schwarz și Dr. Eugen Kuncz. Este interesant să cunoaștem părerea acestor corifei a vieții juridice din țară, asupra chestiunii de controversă. Discuția o deschide fostul

ministrul Lányi, ajungând la concluzia, că ordonanța e ilegală. Ea s'a emis pe baza autorizării generale legislatorice pentru caz de răsboiu, fără a se numi expres acea dispoziție a legii, care împuțernicește guvernul la emiterea ei. Despre autorizarea excepțională pentru caz de răsboiu, dispun mai multe legi. Baza legislatorică a acestora e depusă în articolul de lege LXIII, 1912. Legislația a purces din principiu fundamental, că autorizarea excepțională a guvernului pentru a emite dispozițiile excepționale *inomisibile*, să fie exercitată cu considerare la menținerea siguranței ordinei de drept, și apărarea drepturilor de stat periclitante. Tocmai pentru a se evita orice îndoială, cadrul acestor dispoziții s'a fixat în mod taxativ: s'a hotărât apriat în ce cazuri și respective ce materii de drept, pot fi normate prin ordonanțe. Extinderea acestei autorizări generale, asupra unei nove materii de drept pe cale de ordonanțe, e deci inadmisibilă. Taxația nu admite interpretare extensivă, deoarece dacă legislatorul ar fi vrut să admită interpretarea aceasta, nu și-ar fi luat refugiul la această construcție tehnică de legislație. În cazul concret este vorba despre schimbarea unei dispoziții a legii comerciale ungare printre ordonanța guvernială. Legea comercială ungăra e bazată pe *sistemul normativ*. Dacă tribunalul ca for comercial constată că la constituirea unei societăți pe acții, la ridicarea capitalului etc. s'au observat forme legale, atunci e dator a face înregistrarea. Sistemul *concesionar* nu a fost cunoscut în Ungaria. Controla se basează pe *principiul publicității*. Publicarea obligatorie a bilanțului, prezentarea lui la tribunal etc.

Prin ordonanța din chestiune se face o săritură dela sistemul normativ la sistemul *concesionar* în vi-

goare în Austria și Germania. În aceste state urcarea capitalurilor este o chestiune de drept public, pendentă de permisia guvernului. Prinordonanța guvernială se introduce — contrar legii — același sistem și în Ungaria.

Paragraful 16 al art. de lege LXIII ex. 1912 împuțernicește ministerul ca în privința *validității pretențiunilor private* să emită dispoziții speciale pentru caz de răsboiu. Prin §-ul 14 al art. de lege L din 1914 s'a extins această autorizație asupra tuturor relațiilor de *drept privat*. Pe baza acestei dispoziții a legii s'a emis ordonanța de morator, iar apoi ordonanța despre circulația imobilelor. Pe baza §-lui 9 al art. de lege LXIII, din 1912 este autorizat ministerul a supune societățile comerciale unei controale polițienești, dacă se iștează bănuiala, că activitatea lor nu e legală și statutară. Pe baza acestei autorizări s'a emis o ordonanță în anul 1914, conform căreia prin dispoziția comună a ministerului de comerț și de finanțe se poate ordona supravegherea polițienească a astorfel de societăți și administrarea lor prin curatori denumiți. În fine conform §-lui 12 al art. de lege L. 1912 ministerul poate stabili norme speciale în privința împlinirii datorințelor de natură generală a societăților comerciale, cum e d.e. inventarizarea, bilanțul, contul de profit și perderi, adunările generale, stabilirea dividendei etc. Nici această dispoziție a legii nu poate fi luată de bază a ordonanței de prohibire, deoarece în cazul numit e vorba de împlinirea *obligamentelor* societăților comerciale și nu de *exercitarea unui drept societar și de limitarea lui*.

Reasumând: *Legalitatea ordonanței din chestiune nu se poate nici cum susținează. Nu a fost o dispoziție de urgență, ce trebuia regulată pe cale de ordonanță, într'un timp când legislația putea fi conchegată. Guvernul nu are autorizare legislativă pentru emiterea ei, de autorizarea excepțională a legislației e îndreptățit guvernul a face uz numai pe terenul vieții private, iar nu pe domeniul intereselor publice, de cari se ține chestiunea urcării capitalurilor. În urma acestei împrejurări judecătorul, care pe baza art. IV. de lege din 1869 este obligat a cerceta caz de caz legalitatea ordinațiunilor guverniale ar putea să denegă aplicarea ordonanței din chestiune din motiv de ilegalitate.*

Așa Lányi. De părere tocmai contrară este Szászy-Schwarz. El pornește din punctul de vedere principal, că chestiunea urcării capitalurilor sociale nu aparține domeniului de drept public al societăților pe acții. Este o chestiune absolut de prisos a discută intrebarea dogmatică a interpretării legilor, căci față de dispoziția limpede a §-lui 14 al art. L din 1914: «ministerul e autorizat normând în urma răsboiului afacerile de drept privat să emită dispoziții speciale, și să stabilească norme necongruente cu legile în vigoare». Fiind urcarea capitalurilor o chestiune de drept privat dreptul guvernului e indiscretabil. Societățile pe acțiuni sunt societăți comerciale private, —

amploiații lor amplioiați privați. Tocmai pentru că nu e sistemul concesionar în vigoare, chestiunea urcării capitalurilor e o chestiune de domeniul dreptului privat și devine chestiune de drept public numai după introducerea concesionării, trecând deci dela sistemul normativ în vigoare până acum, la sistemul concesionar. Prin aceasta ordonanța încă nu devine ilegală, căci atunci toate ordonanțele de răsboiu ar fi ilegale. Toată viața juridică a fost reformată și străformată prin răsboiu; nimic nu a rămas în forma originală. Nu mai e drept de liberă folosință și dispoziție a proprietarului, dreptul familiar și de moștenire a fost schimbat. Maximalizarea, tarifarea sunt tot atâtaea trecerii dela sistemul liberei circulații la sistemul concesionar. Încheie cu vorbele: Copilul cel mai Tânăr al guvernului nu e nici prea sănătos, nici prea frumos, este însă de naștere legitim, iar legitimitatea lui să nu fie contestată.

Profesorul Eugen Kuncz dupăce face istoricul chestiunii arată, că societățile pe acții au ieșit de mult din cadrele strâmte în cari se aflau în secolul al 19-lea. Activitatea lor influențează direct economia națională, aşa că statul nu poate fi indiferent față de direcția în care se mișcă activitatea lor. Puterea de stat nu poate să lase să se mărească mai tare prăpastia dintre capital și muncă, cauzată nu în ultima linie de societățile pe acții. «Socializarea capitalului, dirigirea puterii capitalului într-o direcție mai bine-cuvântată și folositoare binelui public» este lozinca acelora, cari doresc intervenția puterii de stat față de capitalul organizat în societăți pe acțiuni. Oriacă ar fi însă punctul de vedere, din care pornind legislația viitorului doresc să asigure binelui public activitatea societăților pe acțiuni, un lucru e sigur, că ordonanța 3780/1918 M. E. nu va ajunge marele scop propus. În Austria, patria clasică a sistemului concesionar, ideei a societăților pe acții discreditează cu mult mai mult șarlatanii, că la noi unde pot face ce voiesc.

Ministerul voiește să facă o imposibilitate, dacă se consideră în stare a stabili, cari sunt urările «motivate». Pentru că și când este o urcare de capital motivată, o poate judeca numai societatea sau mai bine zis conducătorii lor. Prin ordonanța guvernială este silit ministrul să facă o imposibilitate, în consecință prin permiterea urcării de capital ia oare cum garanție despre bonitatea acțiunilor și soliditatea urcării capitalului. și deoarece guvernul nu e în stare să judece, când e urcarea de capital a societăților pe acții din Ungaria motivată și reală, prin aprobarea urcării capitalului acordă un adevărat privilegiu pentru șarlatanii, pentru afaceri neseroioase.

Al doilea pericol nespus de mare rezultă din denegarea permisiei.

Se vor da și se vor denega permisiuni atât în cazuri motivate cât și nemotivate. Nu e necesar să mai arătam că ce înseamnă pentru viața economică, dacă denegarea aprobării urcării de capital nimicește

o întreprindere înfloritoare, sau taie aripele unei noi transacțiuni economice deträgându-i posibilitatea asigurării condițiilor materiale.

Discuția se încheie prin replica lui Lányi. Ișii susține și pe mai departe punctul său de vedere. Chiar și în sistemul său normativ prin stabilirea normelor după care se pot fonda societățile pe acții, precum și exerciarea controlui pe calea publicității, se stabilește un fel de ingerență a statului, bazată pe considerația că aici e vorba de o afacere de interes public. Aici societatea pe acții e în față cu statul; relația aceasta se ține deci hotărât de domeniul dreptului public, §-ul 16 al art. de lege LXIII din 1912 nu se poate invoca ca bază a ordonanței. Conform acestui § ministerul poate stabili măsuri excepționale în privința validității *drepturilor private*. Această dispoziție intenționă apărarea intereselor mobilizaților. Despre obligamentele societăților pe acții dispune §-ul 12 al art. de lege L; 1914. În motivarea ministerială se spune explicit, că este lipsă de o separată autorizare, fiindcă normele acestea aparțin mai mult domeniului dreptului public decât celui privat.

Suntem de deplin acord cu cele zise de Dl Lányi. Fondarea societăților pe acții, urcarea capitalelor, activitatea lor sunt lucruri, care privesc nu în mică măsură publicitatea mare, cercuri mari de interesați și deci chestiunile acestea pot interesa în deosebită măsură și statul. Suntem de acord și în privința aceea cu Dlui, — că ordinațunea din chestiune suferă de păcatul înăscut al ilegalității. Argumentația Dlui Lányi nu este destul de logică și convingătoare. Dl Szászy-Schwarz se pune pe punctul de vedere al puterii când susține, că dreptul comercial e o parte a dreptului privat și deci ministerul este în drept a emite ordonanță. Nu, — căci deși e adevăr, că dreptul comercial e o parte a dreptului privat, — «codul» comercial conține și dispoziții de drept public sau mai precis de drept administrativ.

Dar oricum ar fi ordinațunea aceasta, formal legală sau ilegală, noi nu putem decât să luăm poziție în contra ei. Și aci suntem de acord cu vedetile dlui Kuncz, care nu cercetează mult chestiunea legalității, dar nu hesitează să spune că ordonanța aceasta e periculoasă. Emiterea ei e o chestie de putere și nu de drept. Încătușează desvoltarea economică. Permisia se va acorda după considerații politice, — iar noi bine știm ce înseamnă asta. Cunoaștem practica aprobării transcrierilor de imobile. Cumpărătorul trebuie să aibă nume bine sunător, ca să se aprobe cumpărarea. Ce va fi cu aprobația urcării capitalurilor societare ale societăților noastre? *O remuneratie a meritelor politice*. Viețea noastră economică va fi năbușită sau cel puțin va fi stângnită în desvoltarea ei. Și se va afla vre-o dată vre-un judecător, care uzând de drepturile asigurate în articolul IV. al legii din 1869 va denegă aplicarea acestei ordonanțe? *Pentru noi cu siguranță nu!*

POPORALE.

Cerșitoria din speculă.

Cerșitul în feluri și forme s'a desvoltat și s'a răspândit după vremuri în toate părțile, unde s'au găsit mâni largi, inimi milioase și fețe îndrăsnețe, după legea: «*Cine cere, nu moare*». În zile de târg sunt și azi ocupate răspântile, intrările și ieșirile din piață în toate orașele, de cerșitori pribegi, care își fac necontrolați, și nesupărați meseria lor. Lumea trece și n'are tot cerșitorul câte o flașnetă. Cei mai mulți cerșesc tânguindu-se și arătându-și o mână sau un picior schilodit. Bănișorii se adună încet-încet și cine va cere oare seamă unui cerșitor, cât a adunat de îci, de colo? Și-apoi! Dacă omul se chinuește o vieță întreagă prin arșiță, prin ploaie, vânt și ger, de ce să nu-și facă avere? Cine vrea, poate să adune tot numai din cerșit mai departe, dar cui i s'a urât de o astfel de vieță, își poate luă din agoniseală o palmă de loc, o căsuță, o căruță și un călușel. La anul va veni la târg în căruță lui și va aduce și el ceva de vânzare, că de, omul trebuie să trăiască și să caute din ce...

Dar cerșitorii de meserie n'au lipsă chiar de târguri, nici de schilodire, pentru că să-și vadă de treburi. Mare e lumea și lungă e ziua de vară. Peste șapte dealuri pe omul nostru nu-l mai cunoaște nimenei. Adună milă creștinească din casă în casă. Iar de-l întrebî, de ce nu muncește, că doar e întreg sănătos, el e gata cu răspunsul și cu dovada lui scrisă.

Îată o astfel de dovadă răscrisă din slovă în slovă:

Martie în Anul 1914.

Superioru Porumbacu o arsu 25 de gazde în luna lu Martie în 11 Noaptea la 12 oare Vă rugăm a binevoi a face bine a ajuta pe Neputincioși aceștia cu ce vețâ îndura Na rămasu Numai cu vitele și cu sufletu.

Niculae Bârdașiu 34 ani, zidărit, In comuna Superioru Porumbacu umblă a cere pentru un focu Mare și soțâia Maria Bârdașiu tot asemenia

Predată de

și Jonu Sandu

Notariu

Mateiu Comșa

Primariu

Niculae Bardas mit Frau Marie biten schön gehorsam, für einen kleinen unter schitzung für 25 abgebrante nachbaren fon Superioru Porumbak

Johan Sandu

Noter

Mate Comsa

Primarus

L. S.

Sigilul nu se poate ceta, hârtia e destul de sdrențuită.

Aici nu mai începe vorbă de a te încredință de adevărul celor scrise. Ori îi dai, ori nu-i dai; cine cere nu moare.

Dar nici multă omenie nu are. Chiar și mâne poți să afli, că în 11 Martie la ceasurile 12 noaptea n'a

ars în Porumbacul-superior nici o luminiță, dar mi-te 25 de gazde! Că nici un primar cu numele Matei Comșa, nici un notar cu numele Ioan Sandu nu se găsesc în satul numit. Dar nici Niculae Bărdaș nu e botezat aşă, cum ți-se arată. Aşă o rușine este în stare să-ți facă un neam din neamul tău!

E o curată cerșitorie din speculă. Doamne frerește, nu voim să ne atingem nici cu gândul de cinstea gazdelor din Porumbacul-superior. Hârtia de mai sus în felul ei este o rușine răspândită în toate părțile, unde lumea nu cunoaște leacul și mijlocul, cum se apără gazdele de pagubele descrise destul de bine, când «n'au rămas decât numai cu vitele și cu sufletul», deci unde nu se pomenește de asigurare, nici de contractele de asigurare de foc.

In veacul al 17-lea, după răsboiul de 30 ani mișunau prin orașele și satele din Germania și Austria ca furnicile astfel de cerșitori din speculă, adunând bani, ci că pentru gazdele arse de foc! Ca să se facă sfârșit unei astfel de stări rușinoase, s-au pus la cale instituțiile și societățile de asigurare, dându-se în vîltag, că *toate casele trebuie să fie asigurate*.

Iar dacă casele sunt asigurate prin contracte de despăgubire în toată regula, atunci cine are de a mai cerși milă și pomană, și cine va mai da un bănuș la cerșitorii speculanți? Intr-adevăr în țările numite să a perdut cu totul obiceiul cerșitului de felul acesta.

A mai rămas numai ici-colo prin părțile noastre, unde luminătorii poporului ar face bine să arete gazdelor, că nu este de lipsă tocmai să umble din loc în loc la cerșit în vreme de primejdie. Ci, dacă din nefericire i se întâmplă omului să rămână numai cu vitele și cu sufletul, paguba i se răsplătește prin contractul de asigurare. N'are decât să-și asigure casele și avereia prin contract, prin care își plătește regulat participația sa de drept la despăgubire. Aceasta este doar rostul băncii noastre de asigurare, care a fost intemeiată acum șapte ani de toate băncile românești din țară (cu totul alta e «Transsylvania») și care a plătit până acum despăgubiri de foc în sumă totală de peste 200,000 cor.

V. V.

Cavent, Amanet (zălog), Hipotecă.

(Urmare).

10. Ce urmări de drept are însă, dacă caventul se obligă la mai mult, ori condiții mai grele decât datorașul?

Acea parte din obligamentul caventului, care se abate dela obligamentul datorașului nu constituie mai mult obligament de cavent, accesoriu obligamentului datorașului, ci un obligament de sine stătător, care se va califică ca atare și dispozițiile legii referitor la cavenți nu vor afla aplicare la el (Proiectul codicelui nou civil și praxa judec.) Așă spre ex. caventul nu va avea dreptul a pretinde în sensul § 1365 cod. civ. austr. asigurare dela datoraș.

11. Cu ce se poate apăra caventul față de acțiunea creditorului?

Caventul afară de condițiile speciale de caventare izvorite din contractul de caventare sau lege, se poate apăra cu toate acele exceptii pe care le-ar putea face datorașul, că pretensiunea e achitată, că e ilegală etc. Caventul e exchis numai dela acele exceptiuni, care izvoresc din persoana datorașului (punct 6).

12. Când se poate pretinde dela cavent să achite pentru datoraș?

Dacă contractul de caventare nu dispune altcum, atunci creditorul în acele părți ale Ungariei, unde cod. civ. austr. e în vigoare, numai atunci poate împrocesua pe cavent, să achite pentru datoraș, dacă acest din urmă a fost provocat de creditor fără de rezultat la împlinirea datorințelor sale (§ 1355 cod. civ. austr.). În celealte părți ale Ungariei însă unde dreptul privat maghiar e în vigoare, creditorul numai atunci are acest drept față de cavent, dacă pe cale execuțională a încercat mai întâi fără de rezultat încassarea pretensiunei sale.

Atât în sensul dreptului civ. austr. cât și a celui ungar însă dacă caventul să a obligat solidar (készfizető) cu datorașul atunci dela creditor depinde dacă împrocesuiază mai întâi pe datoraș, ori pe cavent, ori pe amândoi deodată. Atât din punctul de vedere al dreptului civ. austr. cât și ungar însă, dacă datorașul a ajuns în concurs (faliment), ori dacă la scadența datoriei sale fi este necunoscută locuința, — caventul se împărtaște de soartea caventului obligat solidar, chiar și în acel caz, dacă caventul cu condiția aceea ar fi cavitat, ca el numai atunci să poată fi tras la răspundere, dacă dela datoraș nu s'ar putea incasă. Creditorul în aceste cazuri poate împrocesa direct și singur numai pe cavent, cu întrelăsarea împrocesuării datorașului (cod. civ. austr. § 1356).

13. Caventul poate avea cavent?

Poate, și se numește subcavent. Subcaventul se obligă față de creditor la solvire pentru acel caz, când prim-caventul nu ar satisface obligamentului său de cavent. Toate cele referite la prim-cavent se referă și la sub-cavent, că ceea ce e datorașul pentru prim-cavent, aceea e prim-caventul pentru subcavent. Datoria străină pentru care cavită sub-caventul e obligamentul prim-caventului.

14. Care e cavent despăgubitor?

E acela, care promite caventului despăgubire la caz, că ar avea pagubă din cavitare.

15. Ce e deosebirea între caventul caventului și între caventul despăgubitor?

Cel dintâi se obligă față de creditor, iar cel din urmă numai față de cavent, nestând cu creditorul în legătură de drept.

16. Dacă cavită mai mulți însă pentru aceeași datorie?

Dacă au cavitat mai mulți pentru aceeași datorie, ori au cavitat toți deodată, ori fiecare separat,

aparte, fără să știe unul de altul, se consideră de solidar obligați (cod. civ. austr. § 1359 și proiectul cod. nou civ. § 1214, 1226).

17. Dacă caventarea se refere numai la o parte a datoriei?

Atunci se presupune, că cavitul a garantat pentru acea parte a datoriei, care nu va fi plătită de datoră și că prin urmare plătirile făcute de acesta, se socotesc în favorul datoriei neacoperite cu cavitare.

18. Dacă creditorul a împrocesuat mai întâi numai pe datoră, dator e cavitul, ca sentința adusă față de acest din urmă să o recunoască?

Nu e dator, pentrucă cavitul are drept să facă toate excepțiile față de acțiunea creditorului, pe cari le-ar fi putut face datoră, dar pe cari acesta eventual le-a întrelăsat, ori în lipsă de avere netemându-se de dreptul de regres a cavitului, ori în conțelegeră păcătoasă cu creditorul și pentrucă cavitul poate face și atari excepții față de pretensiunea creditorului, cari isvoresc din relațiile sale proprii față cu creditorul (că creditorul îi este dator), ori din propria sa persoană (când cavitul a fost minorean, sub tutoret, nebun etc.). Dar în cazurile acestea praxa judecătoarească precum și proiectul nou a cod. civ. ung. descarcă obligamentul de dovedire asupra cavitului.

19. Dacă unul dintre cavenții solidar obligați, achită întreagă pretensiunea creditorului, ce drept de regres are față de cealalți cavenți?

Are drept a pretinde, ca fiecare cavit să-i restituie pe lângă o împărțire în părți egale partea ce cade pe el, la caz că vre-unul dintre cavenți nu poate satisface acestei restituiri, partea ce cade pe acesta se împarte pe cealalți cavenți (cod. civ. austr. § 896, 1359). Pe teritorul dreptului ungur însă, praxa judecătoarească recunoaște solidaritatea de obligament (toți pentru unul, și unul pentru toți) a cavenților numai față de creditor, dar nu și în ce privește relația cavitului față de cavit, dacă între aceștia nu s'a stabilit anume solidaritate. Astfel după dreptul ungur, bazat în mare parte pe praxa judecătoarească, cavitul solidar, care a plătit întreagă pretensiunea creditorului nu poate repartiza partea neincassabilă dela vre-un cavit și pe cealalți cavenți. (Va urmă).

Tarifa avocaților sibieni.

Ca un echou la articolul nostru «Memento» din Nr. 37, Comitetul Camerei avocațiale din Sibiu — în a căreia circumferență și apropiere s'a petrecut cazul reprobat de noi — publică în ziarele «Gazeta Poporului» și «Telegraful Român» (oare de ce numai în ziarele locale românești? Privește tarifa numai pe naivii de Români și nu și marele public săsesc și maghiar?) o tarifă a avocaților sibieni privitoare la cauze de carte funduară.

Tarifa fixează «Prețul lucrului» pentru contractele de vânzare-cumpărare și întabularea lor — după valoarea obiectului și afară de spesele efective — cu minimal K 12— la valoare de K 100— și progresiv până la valoare de K 20,000— cu K 200—. Dela K 20,000 în sus $\frac{1}{2}\%$ dela plus.

Pentru cererile de întabulare a pemnului, de prenotare ori extabulare taxele sunt, afară de spesele efective — până la valoare de K 100— K 10— și progresiv până la valoare de K 20,000— K 80—. Peste K 20,000— după plus $\frac{1}{4}\%$.

Pentru obligațiuni și cuite de extabulare (facerăa lor? Red.) taxele sunt dela K 1—200— K 3— și progresiv dela K 10—20,000— K 60—. Peste K 20,000— după fiecare K 5,000— începute K 1—.

Pentru epistole de solicitare ori avizuri simple tarifa prevede până la K 2,000— taxe de K 5—, până la K 10,000— K 10— și dela K 10,000— în sus, de fiecare K 5,000— începute câte K 2—.

Taxelete de sus sunt declarate de camera avocațială ca minimale.

Din publicația Camerei de altfel nu se vede dacă tarifa este compusă în înțelegere cu Tribunalul competent sau este numai un act emanat incidental dela Cameră.

Taxelete fixate în tarifa avocaților sibieni, de sine înțeles, privesc numai pe avocații privați, cu cancelarii proprii, cari le asigură existența și după a căror venituri plătesc contribuții. Pentru avocații funcționari, de pe la bănci, unde există de aceștia — a căror muncă este răscumpărată de patron prin salariile și ev. pensiunile acordate — sau pentru avocații în strânsă legătură cu băncile, normative sunt și pot fi, numai taxele fixate prin regulamentele sau învoielile speciale, cari taxe la nici un caz nu este permis să fie atât de exagerate, ca cele fixate, cum ni-se pare în mod arbitrar, de Camera avocațială din Sibiu. Căci nu este chemarea institutelor de bani, a servî de paravan sau de mijlocitori pe seama slujbașilor lor fix salariați, pentru acapararea de venituri ușor câștigate, ci ele trebuie să țină seamă totdeauna de interesele clientelei, ce le susțin și să caute, unde pot, a o servî cât mai ieftin.

JURISDICTIUNE.

Reprezentarea societății pe acții în procesul intentat unui membru al direcționii. O societate pe acții a intentat unui fost membru al direcționii proces de despăgubire. În procesul acesta societatea a fost reprezentată prin direcționie, resp. plenipotență avocatului pentru purtarea procesului au subscris-o doi membri din direcționie. Fostul membru al direcționii părăsit, a exceptionat dreptul de reprezentare al direcționii și s'a provocat la §-ul 197 al legii comerciale, în sensul căruia în procesele intentate în baza unei

hotărîri a adunării generale membrilor direcției sau ai comitetului de supraveghiere societatea o reprezintă reprezentanți aleși de adunarea generală. Părâul a cerut aplicarea acestei dispoziții și la cazul său. A fost respins cu cererea sa de toate instanțele. De Curia reg. sub Nr. 1423/918 IV. Rp.

CRONICĂ.

Dispoziții nove privitoare la circulația imobiliilor. Prin o nouă ordonanță, emisă sub Nr. 4420/918 M. E. guvernul dispune, că afacerea de drept privitoare la vânzarea unor realități are valoare, numai dacă s'a cuprins într'un document. Aceasta are valoare și pentru contractele provizore. Pe documente, care servesc de bază la înregistrări în Cartea funduară pot figura și femei ca martori. În baza unei declarații a proprietarului poate fi trecută în Cartea funduară o opțiune sau dreptul de răscumpărare în favorul statului sau a băncii altruiste. Asemenea poate fi trecută în Cartea funduară observarea, că realitatea poate fi vândută sau cedată unei a treia persoane numai cu consensul ministrului de agricultură, a organelor acestuia sau a băncii altruiste.

O două ordonanță emisă de ministrul de agricultură, în comun cu cel de justiție, sub Nr. 142,000/918 F. M. dispune, că toate afacerile de drept, privitoare la vânzarea unor imobile, ori închirierea sau aranjarea lor pe mai mult decât 5 ani, trebuie anunțate în interval de 30 de zile, dar la tot cazul înainte de luarea în posesiune, comisiunii pentru circulația imobiliilor. Comisiunea poate pune, cu învoiearea părții interesate, condiții și să fixeze un anumit termen pentru împlinirea acestora.

Circulația telegrafică cu România a fost reluată, conform unei comunicări a ministrului de comerț, apărută la începutul lunei curente, sub Nr. 87,400. Telegramile private se pot da numai în una din limbile: maghiară, croată, română, germană și franceză. Se plătește de fiecare cuvânt 21 fileri; raportorii legitimați ai ziarelor plătesc pentru rapoartele lor telegrafice câte 11 fileri. Afară de taxele de sus se plătește de fiecare telegramă o taxă suplementară de răsboiu de 20 fileri. Taxa minimală este, inclusiv taxa suplementară de răsboiu, K 1·20. Teritoriul României libere cuprinde: Dorohoi, Botoșani, Iași, Roman, Bacău, Suceava, Neamț, Fălticeni, Vaslui, Tescu, Tutova și Covorluiu.

Băncile din provincie în contra celor din capitală. Față cu tendință tot mai pronunțată a băncilor mari din capitală de a-și lărgi bazele de operație prin afiliarea a cât mai multor institute de bani din provincie, în mai multe orașe din Ungaria s'a pornit de curând o contraacțiune, menită a pune capăt sau cel puțin a îngreună expansiunea băncilor mari din

Budapesta. Astfel băncile din orașele Beregszász, Szentes, Igló, Makó și Pécs s-au cartelat pentru a putea ține mai ușor piept concurenței băncilor budapestane. Băncile din Pécs afară de aceasta au hotărît să nu intră în tratative de afiliare cu băncile din Budapesta și să nu se lăsă afiliate de acestea. Banca, care intră în comunitate de interes cu o bancă din capitală este obligată să plătește un penal de K $\frac{1}{2}$ milion.

*

Școală medie cu economie de model. Lângă gimnaziul superior din Cristurul săcuiesc, (Székelykeresztur) este pe cale să fie înființată o școală agronomică. Scopul este de a instrui pe elevii liceului în mod practic în economia intensivă. Spre scopul acesta se întocmește o economie de model de circa 30 jug. în imediata apropiere de gimnaziu și internat. Elevii vor fi introdusi în elementele economiei moderne în legătură cu oarele de gimnastică și joc. Planul este făcut după modelul școalelor germane și are deja aprobată guvernul.

Ce servicii mari ar face și poporului nostru astfel de economii de model, înființate pe lângă liceele noastre!

Cursul devizelor.

Centrala pentru devize din Budapesta și Viena au fixat la 16 crt. următoarele cursuri pentru cambiile străine:

Amsterdam	K 482·50	—	K 483·50
Berlin	" 169·50	—	" 169·65
București	" 114·50	—	" 115·50
Kopenhaga	" 300·25	—	" 301·25
Constantinopol	"	—	—
Christiania	" 302·25	—	" 303·25
Sofia	"	—	—
Stockholm	" 332·—	—	" 333·—
Zürich	" 232·50	—	" 233·50
*			
Marce germane (bilete)	" 169·35	—	" 169·75
Lei (Bilete)	" 114·—	—	" 115·—
Bancnote elvețiene	" 232·—	—	" 234·—
Lire turcești (Bancnote)	" 34·—	—	" 34·75
*			

In Zürich a cotat în zilele de 15 și 15 crt. deviza-corone Frs 50·— — 49·—; în Amsterdam Cor. 26·45.— Cor. 23·80. Deviza Berlin a cotat în Zürich Frs 80·— — 78·50, în Amsterdam K 39·75—K 37·—.

Etalonul oficial la băncile de emisiune europene.

De prezent etalonul oficial al băncilor de emisiune din Europa este următorul:

State în răsboiu:

Austro-Ungaria din 12 Aprilie 1915 . . .	5%
Germania din 23 Decembrie 1914 . . .	5%
Franța din 21 August 1914	5%
Italia din 10 Ianuarie 1918	5%
Portugalia	5 $\frac{1}{2}$ %

Alte state:

Danemarca din 9 Iulie 1915	5%
Elveția din 30 Octombrie 1918	5½%
Olanda din 1 Iulie 1915	4½%
Norvegia din 13 Decembrie 1917	6%
România din 1 Mai 1916	5%
Rusia	6½%
Spania din 22 Martie 1917	4%
Suedia din 20 Martie 1918	7%

BIBLIOGRAFIE.

Alianța economică cu Germania de *Traian I. Jarca*, Sibiu 1918. Tipografia arhidiecezană.

Articolele publicate sub titlul de mai sus în revista noastră, au apărut acum și în broșură separată, ca Nr. 19 din «Biblioteca Băncilor Române» editată de noi.

Pretul este K 1— și se poate comanda la Administrația «Revistei Economice» sau la «Librăria arhidiecezană» în Sibiu— Nagyszeben.

Sumarul:

Legalitatea prohibiției urcărilor de capital. — Poporale: Cercetarea din speculație. — Cavent, amanet (zalוג), hipotecă. — Tarifa avocaților sibieni. — Jurisdicție: Reprezentarea societății în procesul intentat unui membru al direcției. — Cronică: Dispoziții nove privitoare la circulația imobiliilor. Circulația telegrafică cu România. Băncile din provincie în contra celor din capitală. Școală medie cu economie de model. — Cursul devizelor. — Etalonul oficial la băncile de emisie europene. — Bibliografie.

„TRANSYLVANIA“,

BANCĂ GENERALĂ DE ASIGURARE MUTUALĂ A. C. G. L.

PUBLICAȚIUNE.

— După monitorul oficial. —

Direcțunea băncii de asigurare mutuală «TRANSYLVANIA» asociație cu garanție limitată cu sediul în Sibiu, aduce la cunoștință publică:

Că în sensul concluzului luat prin adunarea generală extraordinară ținută în 29 Ianuarie 1918 asociația susamintată s'a disolvat și că nou înființata și înregistrată «Bancă generală de asigurare Transylvania», societate pe acții, a luat asupra sa toate drepturile și datorințele asociației dizolvate.

In urmăre în sensul § 202 a legii comerciale se provoacă toți creditorii citatei asociații, ca în curs de 6 luni dela a treia apariție a acestei publicații să-și anunțe eventualele pretensiuni, la din contră se va presupune, că acestea voesc să le valideze față de nou înființată societate pe acții.

Direcțunea

băncii gen. de asigurare mutuală
„TRANSYLVANIA“ a. c. g. l.

CONCURS.

La „Tipografia și Librăria diecezană“ din Karánsebes (Caransebeș) e de ocupat momentan postul de **contabil (contabilă)**. Petițiile să se adreseze până la 2/15 Noemvrie a. c. Consistorului diecezan gr.-or. român din Caransebeș, fiind provăzute cu următoarele documente:

1. Extras de botez.
2. Testimoniu de maturitatea despre absolvarea studiilor comerciale și
3. Eventuale atestate de serviciu.

Dela reflectanți se recere, ca să aibă praxă în cele comerciale și capabilitatea de a compune bilanțul. Leafa se va statorî prin acord special. Contabilul ales întrucât va dovedi destoinicie și independență în toate ramurile de comerț va fi denumit eventual și de conducător al stabilimentului.

2-2

„PARSIMONIA“,

institut de credit și econ., soc. pe acții în Bran — Törcsvár.

CONCURS.

La «PARSIMONIA», institut de credit și economii societate pe acții în Bran — Törcsvár e de ocupat momentan postul de **contabil** pe lângă un salar anual de K 4,000.—

Reflectanții cu praxă și cu capabilitatea de a compune bilanțul sunt poftiți și înaintă rugările ajustate cu documentele recerute, direcției cu posibilă urgență.

Angajarea va fi deocamdată provizorie pe un an.

Bran — Törcsvár (comitatul Fogaras), la 24 Septembrie 1918.

Direcțunea.

Hirdetmény.

A «Torontálozorai (Uzdini) Első Takarékpénztár részvénytársaság» a közte és a «Pancsovai Népbank» között létrejött egyesületi szerződés folytán feloszlott, illetve megszűnt és pedig oly képpen, hogy a «Torontálozorai (Uzdini) Első Takarékpénztár Részvénytársaság» minden cselekvő és szervelő vagyonával a «Pancsovai Népbank» részvénytársaságba olvadt.

Minthogy a «Torontálozorai (Uzdini) Első Takarékpénztár Részvénytársaság»-nak ezen szerződés következetében beállott feloszlása, illetve megszűnése a kereskedelmi cégegyezékben a pancsovai kir. törvényszéknek Ct. 129/8—1915. sz. végzése folytán már bevezettetett, bár a beolvadó részvénytársaságaknak

összes tartozásai már megfelelően rendeztettek, — ezt a beolvadást s illetőleg a részvénytársaságnak ezen beolvadás folytán való feloszlását a kereskedelmi törvény 202. 204. és 208. §-aiban foglalt rendelkezések folytán azon felhivással tessük közzé, hogy a «Torontálozorai (Uzdini) Első Takarékpénztár Részvénytársaság»-nak netán meg kielégítetlen tarsasági hitelezői követeléseiket a jelen hirdetés harmadszori közzétételétől számítandó hat hónap alatt érvényesítsek.

Kelt Ujorán, 1918. évi október hó 4-naján

2—3

A „Torontálozorai (Uzdini) Első Takarékpénztár Részvénytársaság”

Igazgatósága.

**Banca gen. de asigurare „Transsylvania”,
— societate pe acții în Nagyszeben.**

PUBLICAȚIUNE.

— După monitorul oficial. —

Tribunalul regesc din Sibiu prin decisul din 21 Iunie 1918 Nr. C. T. 363—1918/2 a dispus înregistrarea statutelor nouă a «Băncii generale de asigurare «Transsylvania», societate pe acții, a firmei acesteia: ungurește: «Transsylvania» általános biztosítóbank részvénytársaság»; nemțește: «Allgemeine Versicherungsbank «Transsylvania», Aktien-Gesellschaft, românește: «Banca generală de asigurare «Transsylvania», societate pe acții» precum și a punctelor următoare:

Această societate pe acții s'a constituit în sensul statutelor acceptate prin adunarea generală constituantă ținută în 29 Ianuarie 1918 și în parte rectificate prin adunarea generală din 13 Maiu 1918.

Sediul societății este Sibiu.

Scopul societății este: licuidarea băncii generale de asigurare mutuală «Transsylvania», asociațiune cu garanție limitată și preluarea și continuarea ca societate pe acții cu capital fundamental asigurat a misiunii îndeplinite prin asociațiune dela fondarea acesteia întâmplată în 7 Aprilie 1876 și anume:

a) asigurarea de bunuri mobile și imobile în contra pagubelor cauzate prin foc sau exploziune;

b) asigurarea de capitaluri și rente pe viața omului;

c) asigurarea productelor de câmp contra pagubelor cauzate prin grindină și

d) reasigurări.

Societatea pe acții s'a fondat pe timp nedeterminat. Capitalul social deplin vărsat e de K 2.800,000—, acesta constă din 14,000 acții de căte K 200— nominal sunătoare la portor și servește mai ales pentru întărirea rezervei de premiu.

Firma societății scrisă sau stampilată se subscrive în mod valabil prin doi membri din direcțiune sau

prin un membru din direcțiune cu un funcționar superior investit cu dreptul de firmare (ppa).

Publicațiunile societății se fac în monitorul oficial «Budapesti Közöny».

Direcțiunea

3—3

băncii generale de asigurare
„TRANSSYLVANIA” s. p. a.

De vânzare.

O mașină de scris YOST

— aproape nouă și în stare foarte bună. —

Se poate vedea zilnic între orele 2½—3½ d. a.
::: SIBIU, strada Seiler Nr. 3. (Parterre) :::

Pentru reflectanții în afară de Sibiu mijloacește cumpărarea, din bunăvoie, Administrația
„REVISTEI ECONOMICE”.

Drepturile, datorințele și responsabilitatea membrilor din direcție

♦ ♦ ♦ de ♦ ♦ ♦

Alfred Kormos,

traducere de

Constantin Popp.

— Prețul K 3.—. —

■ ■ ■ Se poate comanda la traducător sau la Libraria arhidicezană în Sibiu. ■ ■ ■

Drepturile, datorințele și responsabilitatea
comitetului de supraveghiere

de

Alfred Kormos,

traducere de

Constantin Popp.

— Prețul K 3.—. —

■ ■ ■ Se poate comanda la traducător sau la Libraria arhidicezană în Sibiu. ■ ■ ■